

Oryginalna instrukcja obsługi – Stojak do naprawy rowerów AREBOS

# AREBOS

## Stanowisko do naprawy rowerów

AR-HE-FMS2C/S



Prosimy o przestrzeganie wszystkich środków bezpieczeństwa zawartych w niniejszej instrukcji obsługi, aby zapewnić bezpieczne użytkowanie.

Dziękujemy za zaufanie, jakim



# Spis treści

<b>1 Bezpieczeństwo .....</b>	<b>3</b>
1.1 Wyjaśnienie symboli.....	3
1.2 Przeznaczenie .....	3
1.3 Ogólne instrukcje bezpieczeństwa .....	3
<b>2 Zakres dostawy i dane techniczne .....</b>	<b>5</b>
2.1 Zakres dostawy.....	5
2.2 Dane techniczne .....	5
<b>3 Budowa .....</b>	<b>6</b>
Przygotowanie (rys. B1).....	7
Ustawianie wysokości (rys. B2) .....	8
Zamontuj uchwyt rowerowy (rys. B3) .....	8
Zamocuj tacę narzędziową (rys. B4).....	8
<b>4 Montaż roweru .....</b>	<b>10</b>
Regulacja siły zacisku (rys. E).....	11
Mocowanie stabilizatora przedniego koła (rys. F).....	12
Półka na narzędzia.....	12
<b>5 Konserwacja i pielęgnacja .....</b>	<b>12</b>
5.1 Rozłóż stojak (rys. G) .....	12
Rozdział 5.2 Konserwacja .....	13
Rozdział 5.3 Czyszczenie i przechowywanie.....	13
<b>6 Utylizacja przyjazna dla środowiska ..</b>	<b>14</b>
6.1 Utylizacja i pakowanie .....	14
6.2 Utylizacja starego sprzętu .....	14
<b>Impressum .....</b>	<b>15</b>

Dziękujemy za wybranie naszego produktu. Prosimy o uważne przeczytanie instrukcji obsługi przed pierwszym użyciem produktu. Jeśli przekazujesz produkt osobie trzeciej, ta instrukcja musi zostać przekazana wraz z nią. Zachowaj instrukcję obsługi na przyszłość. Rysunki w tej instrukcji mogą nie pasować do obiektów fizycznych. Proszę odnieść się do obiektów fizycznych.

## 1 Bezpieczeństwo

### 1.1 Wyjaśnienie symboli



**Ostrzeżenie!** Przeczytaj uważnie instrukcje bezpieczeństwa. Nieprzestrzeganie środków ostrożności może spowodować poważne obrażenia lub uszkodzenia. Instrukcję obsługi należy przechowywać w bezpiecznym miejscu.



**Ostrzeżenie!** To hasło ostrzegawcze wskazuje na zagrożenie średniego ryzyka, które, jeśli się go nie uniknie, może prowadzić do śmierci lub poważnych obrażeń.

### 1.2 Przeznaczenie

- Stojak do naprawy rowerów przeznaczony jest wyłącznie do użytku prywatnego i umożliwi bezpieczne zawieszanie i mocowanie rowerów w celu konserwacji, prac montażowych i napraw. Nie jest przeznaczony do użytku komercyjnego.
- To urządzenie nie jest odpowiednie dla dzieci, osób z upośledzonymi zdolnościami umysłowymi lub osób bez niezbędnego doświadczenia i wiedzy. Trzymaj dzieci z dala od urządzenia.
- Prawidłowe użytkowanie obejmuje przestrzeganie wszystkich informacji zawartych w niniejszej instrukcji obsługi, w szczególności wskazówek bezpieczeństwa. Używanie produktu do celów niezgodnych z jego przeznaczeniem lub dokonywanie nieautoryzowanych modyfikacji może spowodować obrażenia i uszkodzenia. Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody spowodowane niewłaściwym użytkowaniem.

### 1.3 Ogólne instrukcje bezpieczeństwa

#### **OSTRZEŻENIE! Ryzyko zadławienia dla dzieci!**

- **Nie pozwalaj dzieciom bawić się produktem lub materiałami opakowaniowymi bez nadzoru.**

#### **OSTRZEŻENIE! Szkody!**

- Przeczytaj i postępuj zgodnie z instrukcjami przed montażem, aby uniknąć obrażeń i uszkodzeń.
- **OSTRZEŻENIE!** Nie przekraczaj maksymalnego udźwigu 30 kg!
- Regularnie sprawdzaj wszystkie części produktu. Dokręć wszystkie luźne i wymień

uszkodzone części.

- Upewnij się, że z sześciokątnym na górnym łączniku rurowym są zawsze dokręcone.
- **OSTRZEŻENIE!** Umieść produkt na stabilnej, płaskiej powierzchni, aby zapobiec jego przewróceniu.
- **OSTRZEŻENIE!** Nikt nie powinien siedzieć na rowerze po jego zaciśnięciu, aby uniknąć obrażeń.
- **OSTRZEŻENIE!** Niewłaściwe użytkowanie może spowodować obrażenia lub uszkodzenie roweru.
- Unikaj używania chemikaliów (np. rozpuszczalników).
- Przerwij używanie, jeśli produkt jest uszkodzony.
- Postępuj zgodnie z instrukcją producenta.
- Przed każdym użyciem sprawdź produkt pod kątem uszkodzeń i zużycia. Używaj tylko w dobrym stanie.
- Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja nie powinny być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.

#### **Ostrożność! Ryzyko przytraśnięcia palców!**

- Uważaj, aby nie przyciąć palców podczas składania i rozkładania stojaka roboczego.
- Ustaw stanowisko robocze z wystarczającą swobodą ruchów, nawet gdy rower jest zamontowany.

#### **Unikanie szkód materialnych!**

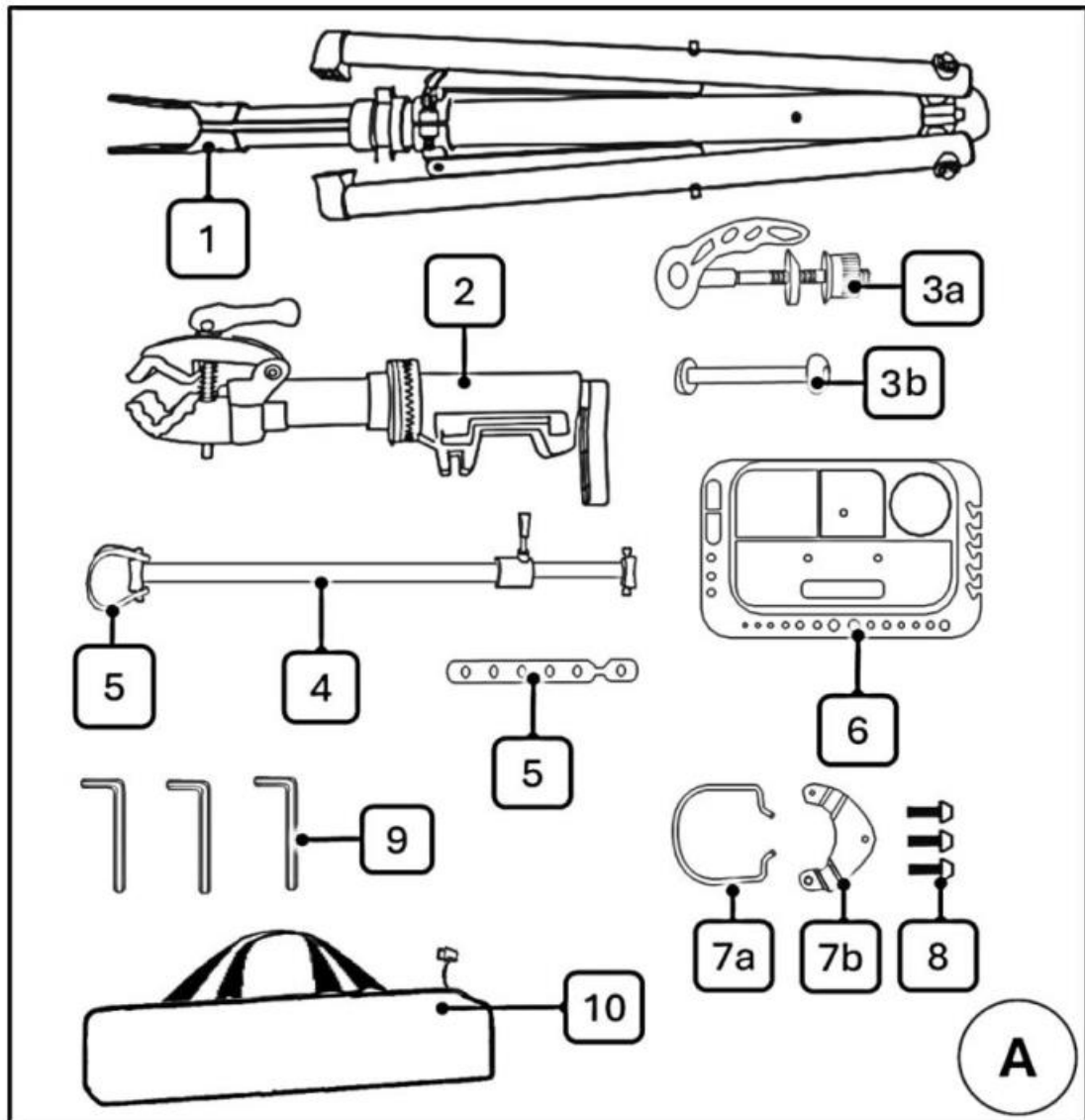
- Unikaj uszkodzenia roweru, upewniając się, że żadne części ani nie zostaną uwięzione w stojaku naprawczym.
- Użyj odpowiedniej siły zacisku, szczególnie w przypadku ram karbonowych i innych wrażliwych ram.
- Utrzymuj części prowadzące i blokujące wolne od oleju i smaru.
- Nie wszystkie typy ram i przekroje można zamocować w produkcie.
- Podczas zaciskania ramy roweru upewnij się, że lub przewody elektryczne nie są uszkodzone.
- Jeśli to możliwe, zawsze clamp ramę roweru do środka ciężkości, aby uniknąć przewrócenia się i obrażeń.

#### **Ostrzeżenia ogólne**

- Używaj tego produktu tylko zgodnie z jego przeznaczeniem.
- Nie manipuluj ani nie demontuj stojaka do naprawy rowerów.
- Dla własnego bezpieczeństwa należy używać wyłącznie akcesoriów i części zamiennych zalecanych przez producenta.
- Materiały opakowaniowe należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci, ponieważ mogą być niebezpieczne.

## 2 Zakres dostawy i dane techniczne

### 2.1 Zakres dostawy



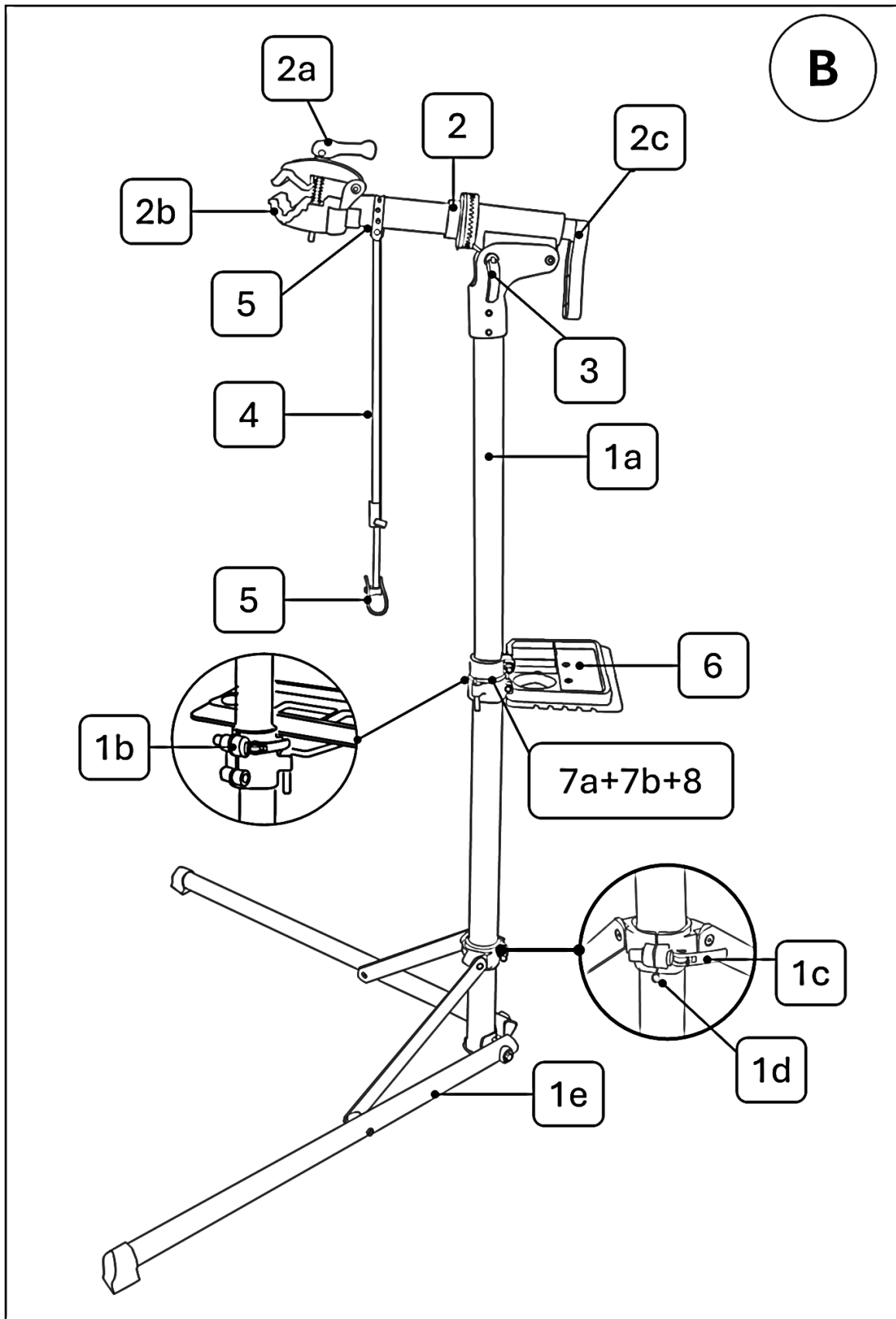
1 x Stojak teleskopowy z nóżkami podporowymi (1)  
 1 x uchwyt rowerowy (2)  
 1 x śruba szybkiego zwalniania (3A)  
 1x zestaw szybkiego zwalniania (3b)  
 1 x stabilizator przedniego koła (4)  
 2 x mieszanka gumowa (5)

1 x półka narzędziowa (6)  
 1 x zestaw zacisków do półki narzędziowej (7 A,7B)  
 3 x (8)  
 3 x klucze imbusowe (9)  
 1x Torba do przechowywania (10)

### 2.2 Dane techniczne

<b>Maksymalna ładowność</b>	30 kg
<b>Do ram rowerowych</b>	Dia. 55 mm – 80 mm
<b>Wysokość podpory</b>	Min. 1100 mm – Max. 1700 mm
<b>Ciężar</b>	Ca. 4,5 KG

### 3 Budowa

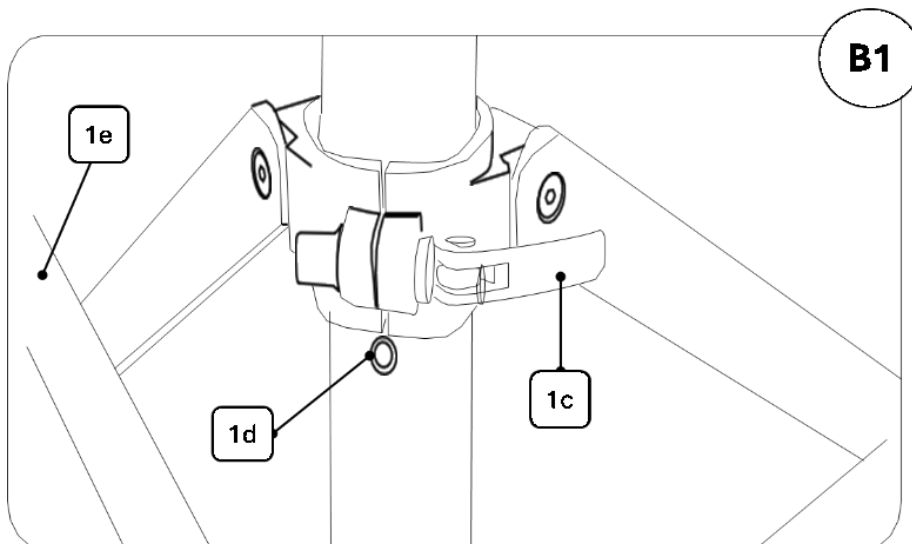


### Przygotowanie (rys. B1)

**UWAGA:** Upewnij się, że podczas procesu montażu wokół Ciebie jest wystarczająco dużo miejsca, aby uniknąć przypadkowych uderzeń. Stojak posiada przedłużone nogi dla większej stabilności.

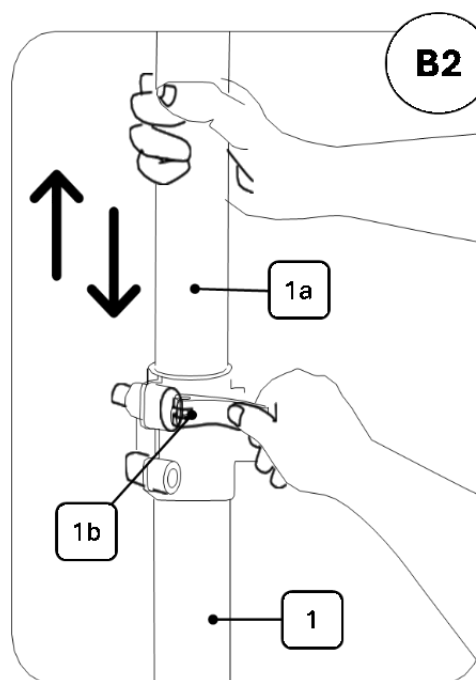
- Zlokalizuj stopę podstawy i rozłóż ją do pozycji otwartej.
- Poluzuj klucz szybko mocujący (1c) znajdujący się na głównym korpusie stojaka.
- Wsuń stopę podstawy (1e) o 90 stopni w kierunku podłoża, aż clamp dotknie wybruszenia (1d).
- Ustaw stojak pionowo. Wsuń stopę podstawy (1e) o 90 stopni w kierunku podłoża, aż clamp dotknie wybruszenia (1d). Uwaga: Upewnij się, że produkt jest umieszczony na twardej i stabilnej powierzchni.
- Dokręć klucz szybko mocujący (1c), obracając go zgodnie z ruchem wskazówek zegara.
- Jeśli wyczuwalny jest opór, zamknij klucz szybko mocujący, aby zabezpieczyć stopę podstawy.

**Uwaga:** Zachowaj ostrożność na tym etapie, aby nie wpaść na siebie ani nie przyciąć palców.



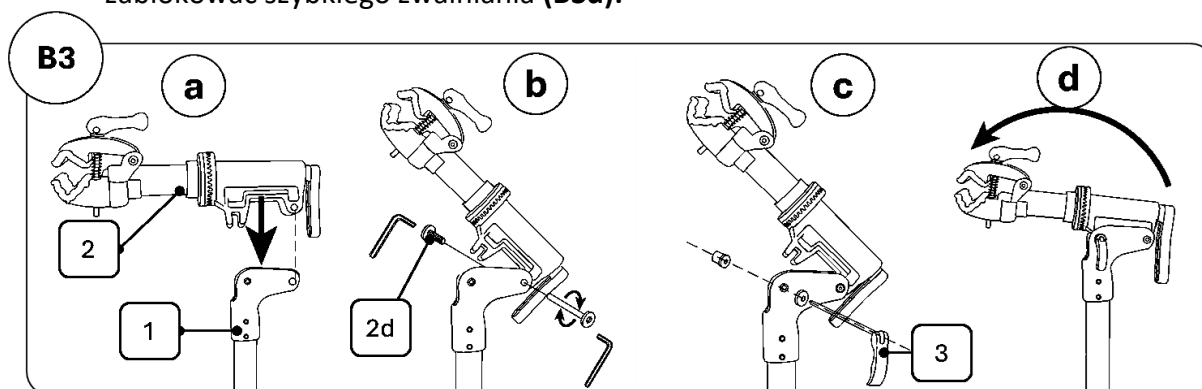
### Ustawianie wysokości (rys. B2)

- Otwórz górny zwalnicz clamp (1b) stojaka (1).
- **Wysuń górną rurę teleskopową:** Wyciągnij górną rurę teleskopową (1a) na żadaną wysokość.
- **Zabezpiecz rurę teleskopową:** Zabezpiecz rurę teleskopową za pomocą szybkiego clamp (1b), składając dźwignię do rury.
- Jeśli rurka nie jest wystarczająco ciasna, złóż dźwignię do tyłu i obróć ją zgodnie z ruchem wskazówek zegara o 1 lub 2 obroty gwintu.
- Złóż dźwignię szybkiego zacisku z powrotem na rurkę. Powtarzaj ten proces, aż górna rura teleskopowa zostanie odpowiednio zabezpieczona.



### Zamontuj uchwyt rowerowy (rys. B3)

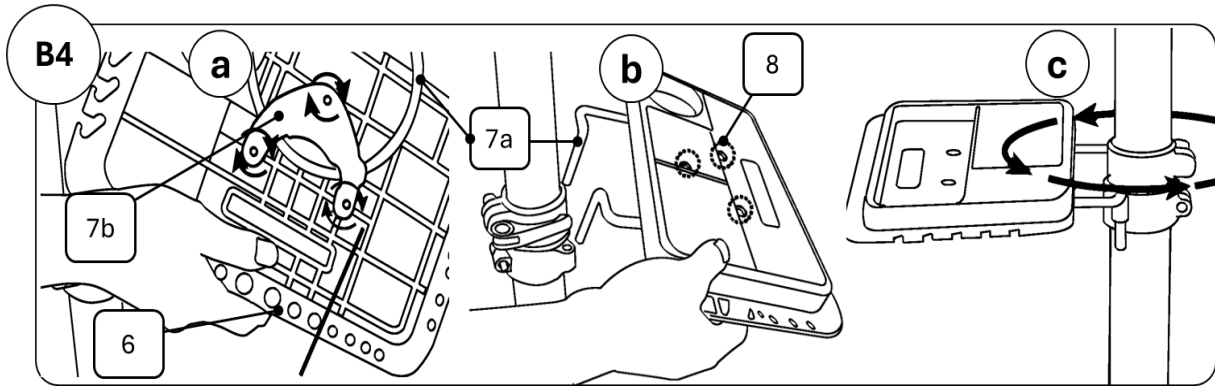
- **Wyrównaj clamp (B3.a):** Zgodnie z poniższą grafiką, wyrównaj otwory montażowe, aby włożyć clamp (2) do gniazda.
- **Włóż i zabezpiecz clamp (B3.b):** Włóż i nakrętkę (2d) przez wyrównane otwory. Następnie przymocuj je za pomocą 2 x kluczy imbusowych A5 (9).
- **Włóż szybkiego zwalniania (B3.c):** Włóż szybkiego zwalniania (3) przez otwór montażowy pokazany na rysunku. Przymocuj nakrętkę łączącą. Odłącz zacisk, aby zablokować szybkiego zwalniania (B3d):



### Zamocuj tacę narzędziową (rys. B4)

- Zamontuj wspornik w kształcie litery U (7a) do tacy narzędziowej (6): Użyj klucza imbusowego A3 (9), aby zamontować wspornik w kształcie litery U do tacy narzędziowej za pomocą (8) i clamp płyta (7b) z tyłu tacy.
- Włóż wspornik w kształcie litery U do otworów montażowych w plastikowym połączeniu stojaka.
- Tacę narzędziową można obrócić o 45° w poziomie, co zapewnia łatwy dostęp.
  - Uwaga: Taca narzędziowa jest wyposażona w magnesy, które mogą przytrzymywać i narzędzia.

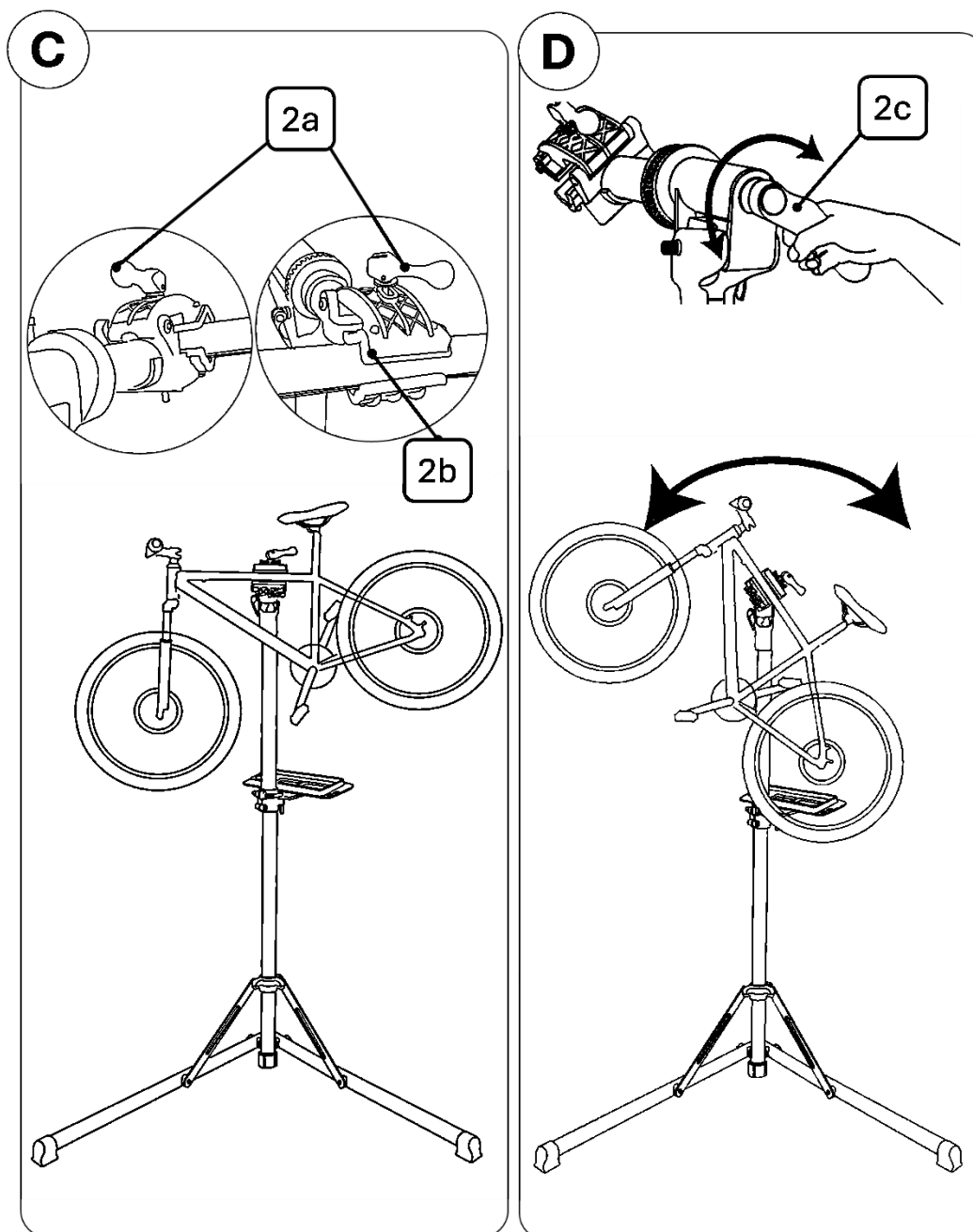




**Nuta:**

Jeśli istnieje ryzyko, że bagażnik rowerowy przewróci się podczas użytkowania, należy obciążyć obie nogi (1e). Upewnij się, że urządzenie nie może się przypadkowo przesunąć. Rozprowadź żwir równomiernie na nogach (1e), pokrywając dużą powierzchnię.

## 4 Montaż roweru



### Porady:

- Po zamontowaniu roweru sprawdź, czy zarówno rower, jak i stojak naprawczy są dobrze zamocowane.
- Jeśli przymocujesz rower do pionowego wspornika ramy (np. sztycy podsiodłowej), maksymalna ładowność zmniejszy się do 25 kg.
- Upewnij się, że rower jest zamocowany w środku ciężkości, aby zapobiec obracaniu się.
- Jeśli środek ciężkości przesunie się podczas pracy na rowerze, ponownie wyreguluj rower w uchwycie, aby przywrócić równowagę. W przeciwnym razie maksymalna ładowność może zostać zmniejszona do 25 kg.

**Uwaga:** Istnieje ryzyko obrażeń, jeśli rower wypadnie z ramy clamp . Jeśli to możliwe, poproś drugą osobę o pomoc w zamocowaniu roweru w bagażniku montażowym.

- 1) Wybierz sekcję ramy roweru, aby clamp ją w wsporniku stojaka roboczego (2).
- 2) **Uwaga:** Ta sekcja musi zawsze znajdować się w środku ciężkości roweru.
- 3) Dostosuj kąt mocowania rowerowego (2), aby dopasować go do wybranej pozycji ramy roweru.
- 4) Obróć dźwignię szybkiego zwalniania (2a), aby otworzyć clamp (2b) (patrz rys. C).
- 5) Włóż ramę roweru do zacisku i złoż dźwignię szybkiego zwalniania, aby zamknąć zacisk.
  - a. **Uwaga:** Upewnij się, że siła zacisku jest wystarczająca.

#### **Wyreguluj kąt głowicy naprawczej (rys. D) D):**

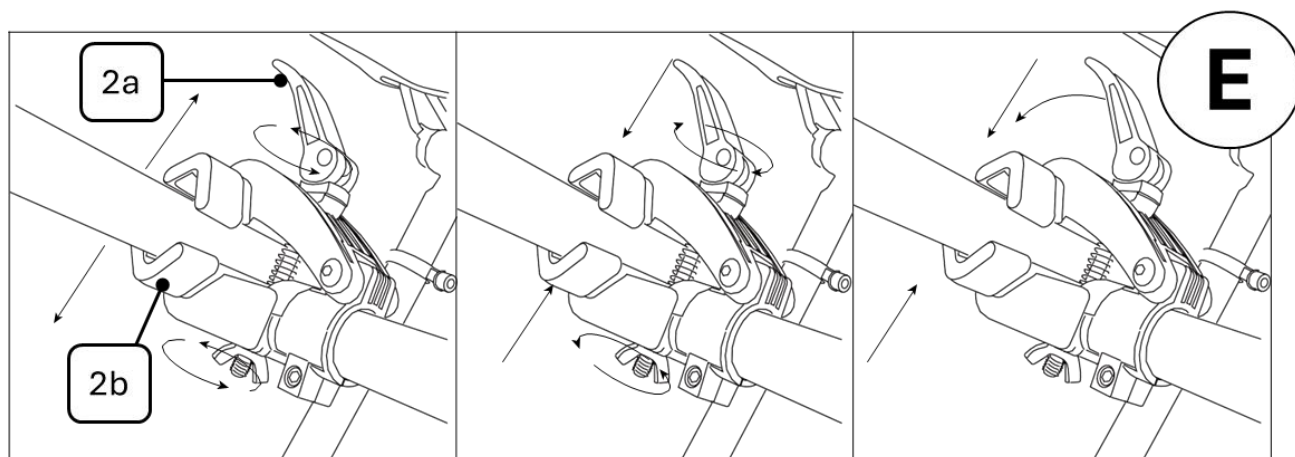
- Jeśli chcesz naciągnąć rower w innej pozycji, na przykład na rurze podsiodłowej, odpowiednio przekręć zacisk ramy.
- Obróć dźwignię blokującą (2c) w lewo, aby odblokować mechanizm obrotowy i ustawić głowicę naprawczą. Jeśli chcesz naciągnąć rower w innej pozycji, na przykład na rurze podsiodłowej, odpowiednio przekręć zacisk ramy.
- Obróć dźwignię blokującą (2c) w lewo, aby odblokować mechanizm obrotowy i ustawić głowicę naprawczą.
- Dostosuj kąt mocowania rowerowego (2), aby dopasować go do wybranej pozycji ramy roweru (patrz przykłady na rysunku).
- Po osiągnięciu żądanej pozycji przekręć dźwignię blokującą (2c) w prawo, aby przymocować i zabezpieczyć uchwyt rowerowy.

**UWAGA:** Trzymaj rower mocno przed otwarciem zębów.

Może się zdarzyć, że rower nagle przechyli się do innej pozycji. Istnieje ryzyko obrażeń.

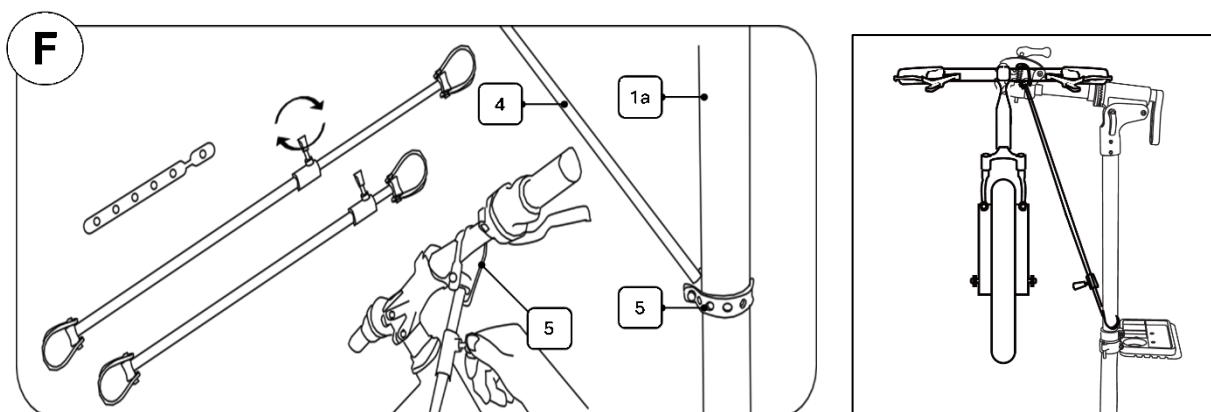
#### **Regulacja siły zacisku (rys. E)**

- Jeśli dźwignię szybkiego zwalniania (2a) można zbyt łatwo złożyć, siła zacisku nie jest wystarczająca. Aby wyregulować siłę zacisku, wykonaj następujące kroki:
- Obróć dźwignię szybkiego zwalniania zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aby zwiększyć clamsiła (patrz rys. D). E).
  - **Uwaga:** Jeśli dźwigni szybkiego zwalniania nie można złożyć, siła zacisku jest zbyt duża.
- Zmniejsz siłę zacisku, obracając dźwignię szybkiego zwalniania w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara.
- Poluzuj zacisk o pół obrotu, a następnie spróbuj zamknąć dźwignię szybkiego zwalniania.
- Powtarzaj ten proces, aż znajdziesz maksymalną siłę zacisku, przy której dźwignię szybkiego zwalniania można jeszcze obrócić.



### Mocowanie stabilizatora przedniego koła (rys. F)

- Przymocuj gumowe przeguby (5) do końców stabilizatora przedniego koła (4).
- Użyj stabilizatora przedniego koła, aby utrzymać przednie koło w pozycji między kierownicą a rurą teleskopową (patrz rys. F)



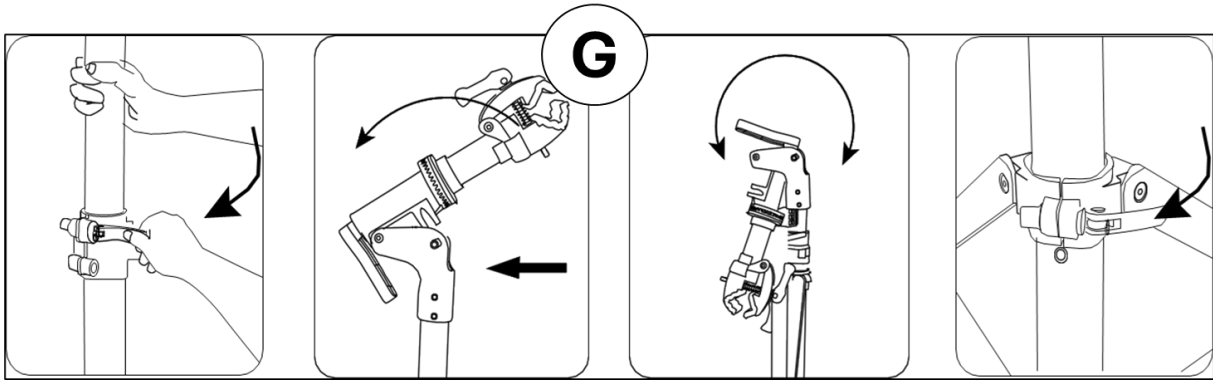
### Półka na narzędzia

W dużej komorze tacki narzędziowej znajduje się magnes do mocowania małych części.

## 5 Konserwacja i pielęgnacja

### 5.1 Rozłożenie stojaka (rys. G)

- Opuść rurę teleskopową: Otwórz i zwolnij klucz szybko mocujący na środku stojaka, aby obniżyć wysokość rury teleskopowej.
- Złóż zacisk: Obróć zacisk w przeciwnym kierunku, aby go złożyć. Opuść rurę teleskopową: Otwórz i zwolnij klucz szybko mocujący na środku stojaka, aby obniżyć wysokość rury teleskopowej.
- Złóż nogi: Otwórz i poluzuj klucz szybkozłączkowy na głównej podstawie. Złóż nogi do środka, aby złożyć podpórkę.
- Umieść złożoną podstawkę w torbie do przechowywania, aby ułatwić przechowywanie i transport.



### Rozdział 5.2 Konserwacja

- Upewnij się, że sześciokątne na górnym łączniku rurowym są zawsze dokręcone.
- Regularnie sprawdzaj wszystkie elementy stanowiska do naprawy rowerów. Dokręć wszystkie luźne i wymień wszelkie wadliwe części, aby zapobiec uszkodzeniu produktu.

### Rozdział 5.3 Czyszczenie i przechowywanie

- Stojak do naprawy rowerów należy czyścić łagodnym detergentem, ciepłą wodą i miękką szmatką.
- Unikaj używania rozpuszczalników lub ostrych detergentów, ponieważ mogą one uszkodzić stojak do naprawy rowerów.
- Upewnij się, że wszystkie elementy regulacyjne pozostają wolne od oleju i smaru.
- Przechowuj stojak do naprawy rowerów w suchym miejscu, z dala od bezpośredniego światła słonecznego.
- Stojak montażowy należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci i szczelnie go zamknąć, gdy nie jest używany.
- Upewnij się, że produkt jest czysty i suchy przed przechowywaniem go w temperaturze pokojowej.

## 6 Utylizacja przyjazna dla środowiska

**Ostrzeżenie: Ryzyko zadławienia!** Materiał opakowaniowy jest niebezpieczny dla dzieci. Nigdy nie pozwalaj dzieciom bawić się materiałami opakowaniowymi.

### 6.1 Utylizacja i pakowanie

- Opakowanie Twojego urządzenia wykonane jest z materiałów niezbędnych do zapewnienia skutecznej ochrony podczas transportu. Materiały te w pełni nadają się do recyklingu, a tym samym zmniejszają wpływ na środowisko. Wyrzuć opakowanie do kosza na materiały nadające się do recyklingu.

### 6.2 Utylizacja starego sprzętu

- Stary sprzęt należy utylizować zgodnie z wytycznymi i przepisami lokalnego urzędu ds. gospodarki odpadami. Skontaktuj się z lokalną administracją, aby uzyskać adres najbliższego centrum recyklingu i zostaw tam swoje urządzenie.

Nasz numer obsługi klienta: Tel. [Telefon: +49 931 90 80 3000](tel:+4993190803000)

E-mail: [info@arebos.de](mailto:info@arebos.de)

Adres biura: Canbolat Vertriebs GmbH • Gneisenaustraße 10-11 • 97074 Würzburg

Adres zwrotny znajduje się w stopce redakcyjnej: <https://www.arebos.de/impressum/>

## Impressum

Nazwa produktu: Stanowisko do naprawy rowerów  
Numer modelu: AR-HE-FMS2C/S  
Kod producenta: 44252023125444; 4252023125451

Jeśli produkt posiada modyfikację, która nie została przez nas zatwierdzona, niniejsze oświadczenie traci swoją ważność.

Data/Podpis producenta/Lokalizacja:

Würzburg 21 August 2024



Identyfikacja osoby podpisującej:  
Korhan Canbolat, Szef Firmy

Przedstawiciel ds. Dokumentacji Technicznej:  
Korhan Canbolat

**Adres biura:**

Canbolat Vertriebs GmbH  
ul. Gneisenaustraße 10-11  
D-97074 Würzburg

Adres zwrotny znajduje się w stopce redakcyjnej: <https://www.arebos.de/impressum/>

Numer identyfikacji podatkowej: DE 263752326Sąd Rejestrowy w Würzburgu, HRB 10082WEEE Reg.-  
Nr. DE 61617071